



Lok pa Lapilida Madit Luis Moreno-Ocampo

Nino dwe 14 dwe me Apar 2005

Original: English

Translation(s): Acholi

Wajolowu i Kot me Wilobo.

An Luis Moreno-Ocampo, Lapilida Madit pa Kot ICC. Man mego Fatou Bensouda, lalub kor Lapilida madit, latel wii lukel adot i Kot, ki Martin Witteveen, latel wii dul ma kwedo ter lok.

Laworo otyeno, Jang Kot “Pre-Trial Chamber II” oweko kiyabo waran me mak abic, ma onongo obedo i mung, malube ki tic i lok kom Uganda. Lungol Kop me Jang Kot “Pre-Trial Chamber II” gunongo ni lanyut ma wamiyo weko ki twero tamo ni dano abic ma kiyenyo waran me mako gi, gutimo aranyi madito ikom dano ki aranyi madito i kare me mony.

Amito niango wun kit ma watiyo kwede me kwedo ter lok ki tito gin ma oweko wapenyo pi waran me mak abic man.

Mukwongo kong acako ki ayela yela ma i kumalo me Uganda. Lord’s Resistance Army, LRA, tye dul lumony adwii ma waco ni gitye kalweny me laro Acholi i kumalo me Uganda. LRA pole obedo kalweny ikom Acholi, en Acholi ma gin waco ni gicung pir gi ni. Pi mwaka apar wiye abongwen dano ma kumalo me Uganda kineko, kimako, kitiyo kwedgi opii opii, ki kibutu kwedgi tek tek.

Ladit Jan Egeland me dul “United Nations” olwongo jami matye katime i kumalo me Uganda ni “obedo kwo peko peko ma wic owil ikome ki peko pa dano ma kijalo pire woko madit maloyo ducu i wilobo ikare man”. Cok nucu pa reya ma kumalo me Uganda pe kwo i kuc dok pe twero timo gin mo ma gimito i cawa mo keken madong kombedi gin kwo i kamp pa luring ayela ma i lobo (IDP).

Malube ki man, twero ticwa en aye me kwedo ter lok ki me kelo adot i kom wegi tim aranyi madito. Wanongo lanyut me tim aranyi madito i kom dano ki tim aranyi madito ikare me mony. Twero tic pa Kot kwako tim aranyi ma otime i, onyo inge nino dwe acel dwe me abiro mwaka 2002, keken.

Kong dong adok i kom tim aranyi ma kiwaco ni jo LRA gutimo i kumalo me Uganda, nicake i dwe me abiro mwaka 2002, acaki twero tic pa Kot ICC. Ikin tim aranyi madito dok maracu adada ma kiwaco i waran ni otime, aryo obedo nek wang mapol ki tic ki dano opii opii ma weng tye i ter tim aranyi madito i kare me mony ki tim aranyi madito i kom dano. I lanyut man, wel dano ma kibyeko ni kiweko obedo piny ma i ada, pe nyuto wel dano ma kineko onyo kimako i kumalo me Uganda. Iromo neno ni ikine dwe me abiro mwaka 2002 ki dwe me abiro mwaka 2004, kare ma wangiyo itic wa me kwedo ter lok, nek ki mak obedo alip ki alip, tere tere onongo oo miya mapol i dwe acel acel.

I dwe me apar wiye aryo mwaka 2003 anongo waraga koko ma kwayo kony ma aa ki bot gamente me Uganda, man aye obedo kwac mukwongo bot Kot ma kit man ma aa ki i lobo nia i acaki pa Kot man. I waraga kwac man, gamente otito atir pir dul Lord's Resistance Army, LRA. Watito ki Uganda ni waniang ni waraga koko ma gucwalo ni kwako tim aranyi weng ma otime i Uganda ma kumalo ma obedo tim aranyi ma tye iter twero tic pa Kot ma kimoko i Rome, dok ni i ticwa wabikwedo but ter lok weng ma opore marom. I ripot me dwe me abiro mwaka 2004 bot Ot Keto Cik, Paliament, Gamente me Uganda omoko niange ne i kom lok ma kit ma wan watito kwede lok man.

Inino dwe pyere aryo wiye aboro dwe me abiro mwaka 2004, inge ngiyo ki diro malube ki pen cik ma kimoko i Rome, amoko tam me cako kwedo ter lok.

Kit rac pa tim aranyi ma otime aye kitiyo kwede me yero lok ma kikwed tere ma okwongo. Wangiyo rac pa tim aranyi weng ma jo LRA ki lumony pa gamente otimo i kumalo me Uganda. Aranyi ma LRA otimo obedo pol dok obedo racu loyo ma kiwaco ni UPDF, lumony pa gamente, otimo. Man oweko wacako ki kwedo ter lok i kom LRA.

I kare meno bene wacoko lok i kom dul mukene ki ka mapat pat. Wacoko lok ma kicoyo acoya ki waloko ki dano. Wabimede ki koko lok ikom dul mukene weng, me neno ka rac tim aranyi ne oo kit ma kicoyo iter pen cik ma kimoko i Rome, ki ma lube ki cike me tic ma ciko wang okem kom jo ma wegi tim aranyi atika.

Kicoyo i dul, lukwed ter lok ma o aa ki i lobo mapat pat, me kwedo ter lok man ma dano weng ma i opici ocung inge gi. Jo man gukwedo ter lok ikom tim aranyi madito mapol ikare tic marac dok ikare ma tim aranyi ki ayela yela pwod oket.

Ma watiyo i dul matino tino matye iye dano aryo onyo adek wawoto ka tic i i Uganda tyen makato pyere abic. Pol tic kwedo ter lok ma pir gi tego kityeko i kare me dwe abungwen. Waketo i tic yub mapol me gwoko jo ma gwok bidoko lucaden, jo ma tim aranyi obedo i kom gi ki lukwed ter lok ma megwa.

I nino dwe abicel me dwe me abic mwaka 2005 wacwalo kwac bot Jang Kot “Pre-Trial Chamber” pi waran me mako lu kamanda madito atika pa LRA ma ikine obedo latel wii dul man, Joseph Kony. Walego ni kwac man ki waran weng me mak kigwok kium obed i mung pi lworok ki pi miti me gwoko kom.

Kwac ma kiumo kigwoko i mung ocung i kom lok ma o aa ki ka mapol mapat pat kit ma kitito i waran me mak ma Kot omiyo.

I nino dwe aboro me dwe me abiro mwaka 2005 Jang Kot “Pre-Trial Chamber” omyo waran me mak abic. Nicake i nino dwe meno watye kayubu kit me keto waran magi i tic. Lok me gwoko kom i lobo obedo tic pa Gamente me Uganda. Kun watiyo kacel ki dul wa ma konyo jo ma kitimo tim aranyi ikom gi ki pi lucaden, “Victims and Witnesses Unit” matye i Jang Kot “Registry”, watye kayubu ki kaketo i tic kit me gwoko jo ma kitimo tim aranyi i kom gi ki jo ma gwok onyo bibedo lucaden. Jang Kot “Pre-Trial Chamber” kombedi dong oyee ni watyeke yub ma mite ci omoko me yabo waran magi kamaleng.

Mony abicel ma kicubu, ma obedo pen kwedo ter lok ma megwa, aye tim aranyi maracu atika i kom reya ma LRA otimo i kumalo me Uganda nicake i dwe me abiro mwaka 2002. Mony magi kicubu i kabedo mapol mapat pat i Uganda.

Kong dong adok i kom ludito lutela abic ma kimiyo waran me mako gi ni.

Man obedo Joseph Kony, latela, won kom ki kamanda pa LRA. Nying Kony tye i waran pi adot 12 malube ki tim aranyi madito i kom dano ki i adot 21 malube ki tim aranyi madito i kare me mony. Tim aranyi magi ma pwod peya kimoko, kwako, butu ki dano tek tek, nek, tic ki dano opii opii, opii me butu ki coyo litino tek tek i mony.

Wacoko lanyut ma weko nen kamaleng kit ma en, kikome, yubu ki keto i tic tim aranyi pa LRA. Ki i kabedo ne mapol i Sudan, Kony telo tic mony weng pa LRA. Joseph Kony aye latela madit maloyo ma twero weng i LRA tye i cinge, kwo ki too i dul man weng tye i cinge. Lok ma wakwedo tere onyutu ni en golo oda kama omyero mony ne owot ye, ki gin ango pa lumony onyo pa reya ma LRA ocit omony.

Kong atit ki wun kit ma LRA kiyubu kwede.

LRA tye ki rwom ma pore ki kit me mony me kare ducu. Pol lumemba gi jo ma kimako kadi bed Kony lwongo gi calo jo ma kicoyo acoya i mony, ni rikrut. Kony kacel ki lutela madito, gigwoko litino ma kimako i yoo mapol. Kiburu gi manongo kitye ka wingo tam wii gi, ka kimiyo bot gi pwoc. Jo ma otemo lwii kineko onyo kipwodo, jo ma otiyo maber ki miyo bot gi rwom ma malo. Lukamanda ginongo anyira ma kimako macalo opii me butu. Kony bene tiyo ki lok me tipo ki niye me gwoko ki me tiyo ki wii lumony me LRA.

Malube ki oda ma Kony golo, ka litino ma kimako gutemo lwii, kineko onyo kipwodo. Kony kikome i kare mo obedo ki anyira maromo pyere abic i gang ma mege, anyira ma obedo calo opii ki ma kibutu kwedgi tek tek. Kony kare ki kare golo oda me poko anyira ma kimako i kin ludito kamanda.

Kwedo ter lok pe nyuto kamaleng kit ma LRA mako kwede anyira me bedo opii me butu tek tek keken, ento bene nyuto kit ma Kony tye ki twero ma loyo kwede kit yoo weng ma kimako kwede anyira, kipoko gi ki lukamanda me LRA, ki kit ma kitiyo kwedgi opii opii.

Kwedo lok ma megwa onyutu ni ki bot Kony twara kimako anyira matino pien en tamoni meno nongo pwod peya gunongo two macalo nyac ma kinongo malube ki buto ki dano. Kony bene ogolo oda bot lukamanda ne ni anyira pe kibut kwedgi tek tek ma en pwod pe egolo oda me poko gi. Lu LRA bene tiyo ki leb me umo tim alany gi ma gilwongo anyira ni, ni “min ot” onyo “lumego”, kun nongo gibedo kwedgi calo opii.

Tic kwedo ter lokwa onyutu bene ni Kony ocuku cwiny lu kamanda ne me monyo reya wek jo ma coyo lok angeya i lobo mapol onen. En bene ogolo oda bot ladit ne maloyo lok ma dok ikom cung wii bye me cwalo lok bot jo BBC ki dul mukene ma coyo lok

angeya wek gunge tic ma LRA otimo onyo macalo propaganda onyo yubgi me bwolo ki bito dano wek kicwakgi.

Lalub kor Kony ki lami tam ma kigeno maloyo en aye obedo Vincent Otti. Otti en kikome otelo mony mapol i kom reya i kumalo me Uganda.

Nying Otti tye i adot 11 pi tim aranyi madito i kom dano ki i adot 22 pi tim aranyi madito i kare me mony. Tim aranyi magi ma pwod peya kimoko, kwako butu ki dano tek tek, nek, tic ki dano opii opii, weko dano doko opii me butu ki coyo litino i mony tek tek.

Me agiki, dano adek mukene ma gubedo lutela maloyo LRA bene nying gin tye i waran me mak: Raska Lukwiya, Okot Odhiambo, ki Dominic Ongwen.

Raska Lukwiya obedo kamanda mony, maloyo mony LRA weng, ma en aye obedo won tim aranyi mogo maracu maloyo ma LRA otimo i kare ma tic kwedo lokwa kwako.

Okot Odhiambo obedo kamanda pa buruged ma tic ne obedo rac maloyo ikin buruged angwen pa LRA.

Dominic Ongwen obedo kamanda me buruged pa LRA. I kin cabit ma okato ni lok owinye ni Ongwen kineko i lweny, inge monyo kamp pa IDP.

Iticwa weng walubu miti pa jo ma kitimo aranyi i kom gi dok ikare weng wabiworo tekwaro pa jo kabedo ni. Dul ma mega guwoto ka tic i Uganda tyen makato pyere aryo ka winye ki ludito ma i kin paco, matye i kine ludito dini ki rwodi, luloc pa gamente ma i kin paco, lucung wang i ot keto cik, Parliament, ki dul ma paco ki me lobo ma woko ma pe jenge i kom gamente.

An bene arwate i The Hague ki lutela ma ocung wang dano ma i Lango, Acholi, Teso ki Madi. Waye ni watiyo kacel me ketto tek wek kitii ki cik, kimat oput, kiroc kwo bedo maber kacel ki kigik tic aranyi ma oket i kumalo me Uganda.

Gwoko lucaden tye ikin lok ma pire tek tutwal bot an. I ter pen cik ma kiye i Rome, an omyero agwok jo ma kitimo aranyi i kom gi, ki agwok lucaden. Malube ki man, watye katic kacel ki dulwa, ma gwoko jo ma kitimo aranyi i kom gi ki lucaden, ma tye i “Registry”, ki dong wadwoko lok bot Lungol Kop me Jang Kot “Pre-Trial Chamber” me niango gi yub ma kiketito itic.

Gin malubu man en aye mak. Waran pa ICC me mak bimeddo kero bot wii lobo me mako jo ma kibyeko ni gutimo aranyi. Tic me mak ocung i wii lobo ma oye bedo iter twero tic pa cik me Kot ki wii lobo weng. Adwogi lok nyutu ni lubal magi tye wire i kin lobo adek: Uganda, Congo (DRC) ki Sudan. Lobo magi omyero gutii kacel, ki kony pa wii lobo, me mako mak.

Magi aye waran pa ICC me mak ma okwongo nicake pa Kot. Lungol Kop me Jang Kot “Pre-Trial Chamber” gungiyo lanyut ki gumiyo waran me mak. Miyo waran me mak mukwongo bene pire dit i kit yoo manyen me kelo kit me tic ki cik i wii lobo. Kot me Wilobo kicako tere me nyutu miti pa wii lobo lung me giko tim aranyi pa lutim aranyi madito.

Reya me kumalo me Uganda obedo ka kwo ki lwooro kwo alany ki aranyi pi kare makato mwaka apar wiye abongwen. Atye ki gen ni, tic kacel, wabikelo tic malubo cik, kuc ki gwoko kom pi dano me tung malo me Uganda.